

# 입법현안 법률정보

## 대규모점포로부터 골목상권 보호

### < 주 요 내 용 >

#### ▷ 입법현안

- 골목상권 보호를 위해 대규모점포의 ① 의무휴업일 및 영업시간 제한 확대, ② 대규모점포 개설 허가제 등을 주요 내용으로 하는 8개 의원안 계류 중

#### ▷ 국내의 관련 법령

- 대규모점포 등이 전통상업보존구역에 있을 때 등록 제한 또는 조건 부여 가능
- 지방자치단체장은 필요한 경우 대규모점포의 영업시간제한 또는 의무휴업일 지정 가능

#### ▷ 외국의 관련 법령

##### 1. 미국

- 캘리포니아주행정법의 경우 바닥면적 8,361㎡를 초과하는 대규모점포(회원제 할인점 제외)에 대해서는 경제영향평가서를 참조하여 개발계획을 거부할 수 있음.

##### 2. 독일

- 2006년 독일 헌법이 개정되면서 16개 주(州)마다 영업시간제한이 다르지만, 일요일에는 영업 금지가 원칙
- \* 대규모점포만 규제하는 것이 아니고 모든 매장이 대상임.

##### 3. 일본

- 환경영향평가로 간접적으로 대규모점포 설치를 제한
- 바닥면적 50㎡ 미만의 소매점포 10개 이상을 모아서 소매점을 개설하기 위해서는 허가 필요

##### 4. 영국

- 바닥면적 280㎡를 초과하는 대규모점포는 일요일에 영업 금지가 원칙

##### 5. 프랑스

- 바닥면적 1,000㎡를 초과하는 대규모점포는 당국의 허가 필요 (허가제 유지)
- 1994 서비스협정(WTO·GATS), 한·EU·FTA로 유보됨.

## 대규모점포로부터 골목상권 보호

### ① 입법현안

- 골목상권 보호를 위해 대규모점포의 ① 의무휴업일 및 영업시간 제한 확대,  
② 대규모점포 개설 허가제 등을 주요 내용으로 하는 8개 의원안 계류 중
  - ※ 2012. 7. 5. 송광호의원 등 14인(의안번호 1900514), 2012. 7. 3. 김영환의원 등 10인(의안번호 1900457),  
2012. 6. 28. 나성린의원 등 11인(의안번호 1900384), 2012. 6. 27. 이종걸의원 등 12인(의안번호 1900356),  
2012. 6. 26. 이상직의원 등 10인(의안번호 1900323), 2012. 6. 25. 이춘석의원 등 15인(의안번호 1900307),  
2012. 5. 30. 이용섭의원 외 126인(의안번호 1900030), 2012. 5. 30. 손인춘의원 등 24인(의안번호 1900009)

### ② 국내의 관련 법령

#### 1. 유통산업발전법[법률 제10599호, 2012. 4. 15.]

- 시·군·구청장은 대규모점포 등이 전통상업보존구역에 있을 때 등록을 제한하거나 조건을 붙일 수 있음.
- 시·군·구청장은 중소기업의 상생발전을 위하여 필요한 경우 대규모점포의 영업시간을 제한하거나 의무휴업일을 지정할 수 있음.

제8조(대규모점포등의 개설등록 및 변경등록) ① 대규모점포를 개설하고자 하거나 제13조의3에 따른 전통상업보존구역에 준대규모점포를 개설하고자 하는 자는 영업을 개시하기 전에 지식경제부령으로 정하는 바에 따라 시장·군수·구청장에게 등록하여야 한다. 등록한 내용을 변경하고자 하는 경우에도 또한 같다.

② 시장·군수·구청장은 제1항에 따라 개설등록 또는 변경등록(점포의 소재지를 변경하는 경우에 한한다)을 하고자 하는 대규모점포 및 준대규모점포(이하 "대규모점포등"이라 한다)의 위치가 제13조의3에 따른 전통상업보존구역에 있을 때에는 등록을 제한하거나 조건을 붙일 수 있다.

③ 제2항에 따른 등록 제한 및 조건에 관한 세부 사항은 해당 지방자치단체의 조례로 정한다.

제12조의2(대규모점포등에 대한 영업시간의 제한 등) ① 시장·군수·구청장은 건전한

유통질서 확립, 근로자의 건강권 및 대규모점포등과 중소기업의 상생발전을 위하여 필요하다고 인정하는 경우 대규모점포 중 대통령령으로 정하는 것과 준대규모점포에 대하여 다음 각 호의 영업시간 제한을 명하거나 의무휴업일을 지정하여 의무휴업을 명할 수 있다. 다만, 연간 총매출액 중 「농수산물 유통 및 가격안정에 관한 법률」에 따른 농수산물의 매출액 비중이 51퍼센트 이상인 대규모점포등으로서 해당 지방자치단체의 조례로 정하는 대규모점포등에 대하여는 그러하지 아니하다.

1. 영업시간 제한

2. 의무휴업일 지정

② 시장·군수·구청장은 제1항제1호에 따라 오전 0시부터 오전 8시까지의 범위에서 영업시간을 제한할 수 있다.

③ 시장·군수·구청장은 제1항제2호에 따라 매월 1일 이상 2일 이내의 범위에서 의무휴업일을 지정할 수 있다.

④ 제1항부터 제3항까지의 규정에 따른 영업시간 제한 및 의무휴업일 지정에 필요한 사항은 해당 지방자치단체의 조례로 정한다.

## 2. 소기업 및 소상공인 지원을 위한 특별조치법[법률 제10710호, 2011. 5. 24.]

- 중소기업청장은 소상공인(소규모점포주)을 위한 지원시책을 수립·추진할 수 있고, 2013. 1. 1. 이후 정부는 중소기업창업 및 진흥기금(소상공인 진흥계정)을 통해 소상공인을 지원할 수 있음.

제10조의2(소상공인육성시책) 중소기업청장은 소상공인의 창업을 지원하고, 소상공인의 공동사업, 사업전환, 사업장 이전 및 경영합리화 등의 구조고도화(이하 "구조고도화"라 한다)를 촉진하기 위하여 소상공인 창업자와 소상공인에 대하여 창업·경영개선 상담 및 자금·인력·기술·판매·수출 등의 지원시책(이하 "소상공인육성시책"이라 한다)을 수립·추진할 수 있다.

제10조의7(소상공인진흥계정의 설치) 정부는 전통시장 상인 등 소상공인의 경영안정과 구조고도화를 통한 성장 지원에 필요한 재원을 확보하기 위하여 「중소기업진흥에 관한 법률」에 따른 중소기업창업 및 진흥기금(이하 "기금"이라 한다)에 소상공인진흥계정(이하 "계정"이라 한다)을 설치한다.

[본조신설 2012. 1. 17.] [시행일: 2013 .1. 1.]

## 3. 대·중소기업 상생협력 촉진에 관한 법률[법률 제11173호, 2012. 1. 17.]

- 대기업 등은 중소기업에 적합하다고 인정되는 중소기업에 적합하다고 인정되는 업종 및 품목에 대하여 중소기업에 이양하도록 노력하여야 함.

제35조(대기업사업의 중소기업 이양) 다음 각 호의 사업을 영위하고 있는 대기업 등은 중소기업과의 합리적인 역할분담으로 산업의 효율성을 증대시키기 위하여 이를 중소기업에 이양하도록 노력하여야 한다. <개정 2010.1.27>

1. 삭제 <2010.1.27>
2. 제33조에 따른 권고 또는 이행명령의 대상이 되는 업종의 사업
3. 그 밖에 중소기업에 적합하다고 인정하여 중소기업청장이 지정하는 업종 및 품목의 사업

### ③ 외국의 관련 법령

#### 1. 미국

##### 1) 캘리포니아주 행정법 [CALIFORNIA CODES, GOVERNMENT CODE]

- 미국에서도 2011년 대규모점포 신규 진출로 인하여 골목상권 보호에 관한 논란이 있었는데, 그 대표적 사건이 캘리포니아주 의회와 월마트 간의 분쟁이었음.

[참조 원문출처: Wal-Mart's expansion fight now rests with Gov. Brown, Los Angeles Times, 2011. 9. 3.]

- 그 분쟁의 결과로 대규모점포(Superstore)가 들어서기 전에 광범위한 환경영향평가와 거주민 보호를 내용으로 하는 법안(SB 469, 상원의원 Vargas)이 2011. 5. 31. 캘리포니아주 상원을 통과하였음.
- 개정된 캘리포니아주 행정법 제65950조 및 제65957.3조에 따르면 개발계획을 주도하는 모든 공공기관은 환경영향보고서를 참조하여 최대 180일 이내에 개발계획을 거부할 수 있으며, 바닥면적 8,361㎡를 초과하는 대규모점포(회원제 할인점 제외)에 대해서는 경제영향평가서를 참조하여 개발계획을 거부할 수 있으나, 영업시간에 대하여 제한을 가하는 내용은 없음.

원 문	번 역 문
65950. (a) Any public agency that is the lead agency for a development	제65950조. (a) 개발계획을 주도하는 모든 공공기관은 아래의 해당 적용 기간 내에

<p>project shall approve or disapprove the project within whichever of the following periods is applicable:</p> <p>(1) One hundred eighty days from the date of certification by the lead agency of the environmental impact report if an environmental impact report is prepared pursuant to Section 21100 or 21151 of the Public Resources Code for the development project.</p> <p>(2) Ninety days from the date of certification by the lead agency of the environmental impact report if an environmental impact report is prepared pursuant to Section 21100 or 21151 of the Public Resources Code for the development project and all of the following conditions are met:</p> <p>(A) At least 49 percent of the units in the development project are affordable to very low or low-income households, as defined by Sections 50105 and 50079.5 of the Health and Safety Code, respectively. Rents for the lower income units shall be set at an affordable rent, as that term is defined in Section 50053 of the Health and Safety Code, for at least 30 years. Owner-occupied units shall be available at an affordable housing cost, as that term is defined in Section 50052.5 of the Health and</p>	<p>승인 또는 거부를 하여야 한다:</p> <p>(1) 만일 환경영향보고서가 개발계획을 위한 공공자원법률 제21100조 또는 제21151조에 따른 것이라면 환경영향보고서를 주도하는 기관의 증명서 교부일로부터 180일.</p> <p>(2) 만일 환경영향보고서가 아래의 모든 조건에 부합하고 개발계획을 위한 공공자원법률 제21100조 또는 제21151조에 따른 것이라면 환경영향보고서를 주도하는 기관의 증명서 교부일로부터 90일:</p> <p>(A) 개발계획단지 내에 최소한 49%를 건강안전법 제50105조 및 제50079.5조에 규정된 상대적으로 극빈 또는 저소득 계층에게 제공할 수 있을 것. 최소한 30년 이상, 건강안전법 제50053조에 규정된 조건에 따라, 저소득층에 제공할 수 있는 임대단지를 마련할 것. 건강안전법 제50052.5조에 규정된 조건에 따라 적정한 거주비용으로 매매단지를 제공할 수 있을 것.</p>
---	---

<p>Safety Code. (이하 생략)</p> <p>65957.3. (a) As used in this section, "superstore" means a business establishment that exceeds 90,000 square feet of gross floor area, sells a wide range of consumer goods, and devotes 10 percent of the sales floor area to the sale of items that are exempted from the Sales and Use Tax Law pursuant to Section 6359 of the Revenue and Taxation Code. "Superstore" shall include retail establishments with multiple tenants, and the cumulative sum of related or successive permits that may be part of a larger project, including piecemeal additions to a building, so long as consumer goods and nontaxable items are sold under the same roof with shared checkout stands, entrances, and exits. This definition excludes discount warehouses and discount retail stores that sell more than half of their items in large quantities or bulk, and also require shoppers to pay a membership or assessment fee.</p> <p>(b) As used in this section, the term "market area" has the same meaning as that term is defined in Section 53084.</p> <p>(c) Prior to approving or disapproving a permit for the</p>	<p>(이하 생략)</p> <p>제65957.3조 (a) 이 조항에서 사용하는 "대규모점포"란 바닥면적 90,000ft<sup>2</sup> (8,361m<sup>2</sup>)를 초과하면서 다양한 소비자 상품과 판매면적 10%를 세입 및 과세법 제6359조에 따라 부가가치세법의 면제를 받는 품목을 판매하는 사업체를 의미한다. "대규모점포"는 다수의 세입자로 구성되거나, 출입구 또는 경비실과 한 지붕 아래에서 소비자상품과 비과세상품을 판매하고 있는 한 빌딩에 붙어있는 잡화점도 포함하여, 보다 큰 사업의 일부분 일지도 모르고 관련되거나 승계된 허가의 누적적 총합인 소매시설을 포함하여야 한다. 이 정의에서는 대량 또는 도매 단위의 절반 이상으로 판매하고 소비자에게 회원비 또는 지분을 요구하는 할인 잡화점과 할인소매점을 제외한다.</p> <p>(b) 이 조에서는, "상업 지역"을 제 53984조에서 정의한 것과 같은 의미로 본다.</p> <p>(c) 대규모점포의 건축 또는 대규모점포로의 변경에 관한 허가 또는 불허가를</p>
--	---

construction or conversion of a superstore retailer, a city, county, or city and county shall cause to be prepared an economic impact report. (이하 생략)	하기 전에, 시, 구(county) 또는 시와 구는 경제영향보고서를 요구하여야 한다.  (이하 생략)
--	--

[원문출처: <http://www.leginfo.ca.gov/> (2012년 7월 5일 방문)]

## 2. 독일

### 1) 매장영업시간법 [Gesetz über den Ladenschluß(LadSchlG), 2006. 10. 31. BGBl. I S. 2407]

- 1956년에 제정된 매장영업시간법은 모든 매장의 영업시간을 제한하여 근로자를 보호함과 동시에 대규모매장의 24시간 또는 휴일 영업시간을 제한하는 역할을 하고 있었음.
- 한편 약국(제4조)과 같이 신문·잡지판매대, 주유소, 철도역사 판매점, 공항 판매점, 외국 방문객이 많은 요양지와 휴양지에는 24시간 또는 휴일 영업을 허용하고 있으며, 농촌지역과 특정 상품의 경우에는 일요일 판매도 가능

원 문	번 역 문
<p>§ 3 Allgemeine Ladenschlusszeiten</p> <p>Verkaufsstellen müssen zu folgenden Zeiten für den geschäftlichen Verkehr mit Kunden geschlossen sein:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. an Sonn- und Feiertagen,</li> <li>2. montags bis samstags bis 6 Uhr und ab 20 Uhr,</li> <li>3. am 24. Dezember, wenn dieser Tag auf einen Werktag fällt, bis 6 Uhr und ab 14 Uhr.</li> </ol> <p>Verkaufsstellen für Bäckerwaren</p>	<p>제3조 일반적 매장영업시간</p> <p>① 고객과 거래하는 아래의 기간에는 매장을 닫아야 한다:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 일요일과 공휴일,</li> <li>2. 월요일에서 토요일까지 오후 8시부터 오전 6시까지,</li> <li>3. 12월 24일의 경우, 만일 그 날이 주중이라면 오후 2시부터 오전 6시까지.</li> </ol> <p>② 제1항과 다르게 제빵류매장은 주 중</p>



<p>dürfen abweichend von Satz 1 den Beginn der Ladenöffnungszeit an Werktagen auf 5.30 Uhr vorverlegen. Die beim Ladenschluss anwesenden Kunden dürfen noch bedient werden.</p>	<p>영업시간을 오전 5시 30분부터 시작할 수 있다. 폐점시간에 고객이 있다면 영업해도 된다.</p>
<p>§ 4 Apotheken</p>	<p>제4조 약국</p>
<p>(1) Abweichend von den Vorschriften des § 3 dürfen Apotheken an allen Tagen während des ganzen Tages geöffnet sein. An Werktagen während der allgemeinen Ladenschlusszeiten (§ 3) und an Sonn- und Feiertagen ist nur die Abgabe von Arznei-, Krankenpflege-, Säuglingspflege- und Säuglingsnährmitteln, hygienischen Artikeln sowie Desinfektionsmitteln gestattet.</p>	<p>(1) 제3조에도 불구하고 약국은 모든 요일에 종일 영업을 가능하다. 평일 폐점시간(제3조)과 일요일 및 공휴일에는 약제-, 간호약제-, 유아약품, 유아식품, 보건용품 및 소독제의 판매만 허용된다.</p>
<p>(2) Die nach Landesrecht zuständige Verwaltungsbehörde hat für eine Gemeinde oder für benachbarte Gemeinden mit mehreren Apotheken anzuordnen, dass während der allgemeinen Ladenschlusszeiten (§ 3) abwechselnd ein Teil der Apotheken geschlossen sein muss. An den geschlossenen Apotheken ist an sichtbarer Stelle ein Aushang anzubringen, der die zur Zeit offenen Apotheken bekannt gibt. Dienstbereitschaft der Apotheken steht der Offenhaltung gleich.</p>	<p>(2) 연방주법에 의한 관할당국은 다수의 약국을 보유하고 있는 자치지구나 인접한 자치지구를 위하여 폐점시간(제3조) 동안 약국들이 교대로 폐점하도록 조치하여야 한다. 폐점하는 약국은 눈에 띄는 곳에 개점 시간에 대한 알림문을 붙여 놓아야 한다. 약국의 개점은 의무 사항이다.</p>

[원문출처: [http://www.gesetze-im-internet.de/ladschlg/\\_3.html](http://www.gesetze-im-internet.de/ladschlg/_3.html) (2012년 7월 5일 방문)]

※ 제3조의 경우 번역문의 이해를 도모하고자 번역자가 임의로 항 번호를 삽입하였음.



## 2) 매장영업시간법에 대한 헌법합치결정[BVerfG, 1 BvR 636/02 vom 9. 6. 2004, Absatz-Nr. (1-191)]

- 매장영업시간법에 대해서는 제정 이후 지속적으로 위헌성 논쟁이 있었고 지속적인 개정 논의와 위헌 소송이 제기되곤 하였는데, 2004년 6월 9일 독일연방헌법재판소는 매장영업시간법이 헌법(기본법)에 위반되지 않는다고 하여 헌법합치결정을 내렸음.
- 그러나 이 결정에서 독일연방헌법재판소는 헌법(기본법)에 위반되지 않은 연방법이 제정되어 효력이 유지되고 있다면 추후에 (헌법의 개정 등으로) 그 연방법이 헌법(기본법)에 위반되더라도 그 연방법의 개정 권한은 연방 의회에 있다는 내용의 주문을 통해 토요일 영업시간 제한이 위헌의 소지가 있다는 일부 재판관의 의견을 간접적으로 드러내었고, 결국 영업시간의 제한에 관한 최종적인 선택을 정치적(연방 의회의) 결정으로 남겨두었음.

[참조 원문출처: Caig Smith, *Constitutional Drift: Toward the end of federal Shop-Closing(Landenschluss) Regulation*, German Law Journal Volume 5, 2004.]

원 문	번 역 문
<p><b>Leitsätze</b></p> <p>zum Urteil des Ersten Senats vom 9. Juni 2004</p> <p>- 1 BvR 636/02 -</p> <p>1. Gilt ein Bundesgesetz gemäß Art. 125 a Abs. 2 Satz 1 GG als Bundesrecht fort, obwohl die Voraussetzungen des Art. 72 Abs. 2 GG in der seit 1994 maßgebenden Fassung nicht erfüllt sind, bleibt der Bundesgesetzgeber zur Änderung einzelner Vorschriften zuständig.</p>	<p><b>주문</b></p> <p>2004년 6월 9일에 재판1부의 판결에 관한,</p> <p>- 1 BvR 636/02 -</p> <p>1. 기본법 제125a조 제2항 제1문에 따른 연방법이 연방법으로서 (역할을) 지속하고 있다면, 1994년부터 유효한 기본법 제72조 제2항의 조건을 충족하지 못함에도 불구하고, 개별 규정의 개정에 관한 권한은 연방 의회에 있다. (다만) 근본적인 새로운 개념의 도입은 허용되지 않는다.</p>

Eine grundlegende Neukonzeption ist ihm jedoch verwehrt.	
2. Das grundsätzliche Verbot der Ladenöffnung an Sonn- und Feiertagen ist mit dem Grundgesetz vereinbar.	2. 일요일과 공휴일 매장 개점의 원칙적인 금지는 기본법에 합치한다.
3. Zur Verfassungsmäßigkeit der Vorschriften über den Ladenschluss an Werktagen.	3. 평일 매장 폐점에 관한 규정의 합헌성

[원문출처: [http://www.bverfg.de/entscheidungen/rs20040609\\_1bvr063602.html](http://www.bverfg.de/entscheidungen/rs20040609_1bvr063602.html) (2012년 7월 9일 방문)]

### 3) 2006년 헌법(기본법)개정 [Föderalismusreform, 2006]

- 2006년 독일 헌법(기본법)이 개정되면서, 2006년 9월 1일부터 16개 주(州)는 매장영업시간에 관한 자율적 입법권을 갖게 되었고, 2011년 기준 16개 주(州)의 매장영업시간은 다음 표와 같음.

[참조 원문출처: §157. *Zeitliche Lage der Arbeitszeit*, Schaub, Arbeitsrechts-Handbuch 14. Auflage 2011, 18~34쪽

([http://beck-online.beck.de/Default.aspx?vpath=bibdata/komm/SchaubArbRHdb\\_14/cont/SchaubArbRHdb.glssect157.gllll.g1%2Ehtm](http://beck-online.beck.de/Default.aspx?vpath=bibdata/komm/SchaubArbRHdb_14/cont/SchaubArbRHdb.glssect157.gllll.g1%2Ehtm), 2012년 7월 9일 방문) ]

주(州)	평일	토요일	일요일
Baden-Württemberg	24시	24시	1년에 3일 가능
Bayern	6~20시	6~20시	불가
Berlin	24시	24시	1년에 8일 상원이 정하는 날
Brandenburg	24시	24시	1년에 6일 지방정부가 정하는 날
Bremen	24시	24시	1년에 4일 상원과 시장이 정하는 날
Hamburg	24시	24시	1년에 4일 상원이 정하는 날
Hessen	24시	24시	1년에 4일 축제 등의 행사 시
Mecklenburg-Vorpom	24시	0~22시	1년에 4일 가능

mern			
Niedersachsen	24시	24시	1년에 4일 가능
Nordrhein-Westfalen	24시	24시	1년에 4일 가능
Rheinland-Pfalz	6~22시	6~22시	1년에 4일 지방정부가 정하는 날
Saarland	6~22시	6~22시	1년에 4일 가능
Sachsen	6~22시	6~22시	1년에 4일 가능
Sachsen-Anhalt	24시	0~20시	1년에 4일 가능
Schleswig-Holstein	24시	24시	1년에 4일 가능
Thüringen	0~20시	0~20시	1년에 4일 가능

※ 이 표는 상기 원문의 자료를 역자가 정리한 것임

### 3. 일본

#### 1) 대규모소매점포입지법[大規模小賣店舗立地法, 2000. 5. 31. 법률 제91호]

- 대규모소매점포가 들어설 지역에 환경영향평가를 주요 내용으로 하는 대규모소매점포입지법에서 경제산업대신의 지침에 위임하여 간접적으로 대규모소매점포의 설치를 제한

원 문	번 역 문
(指針) 第四條 經濟産業大臣は、關係行政機關の長に協議して、大規模小賣店舗の立地に關し、その周辺の地域の生活環境の保持を通じた小賣業の健全な發達を図る観点から、大規模小賣店舗を設置する者が配慮すべき事項に關する指針（以下「指針」という。）を定め、これを公表するものとする。 2 指針においては、次に掲げる事項について定めるものとする。	(지침) 제4조 경제산업대신은 관계 행정 기관의 장과 협의하여 대규모소매점포의 입지에 관하여 그 주변 지역의 생활환경 보전을 통한 소매업의 건전한 발달을 도모하는 관점에서 대규모소매점포를 설치하는 자가 배려해야 할 사항에 관한 지침(이하 "지침"이라한다)을 정하여 이를 공표하여야 한다. 2 지침에서는 다음 사항에 대해 정하는 것으로 한다.

一 大規模小賣店舖を設置する者が配慮すべき基本的な事項	一 대규모소매점포를 설치하는 자가 배려해야 할 기본적인 사항
二 大規模小賣店舖の施設（店舖及びこれに附屬する施設で經濟産業省令で定めるものをいう。次條第一項において同じ。）の配置及び運營方法に關する事項であつて、次に掲げるもの	二 대규모소매점포의 시설(점포 및 이에 부속된 시설 경제산업성령으로 정하는 것을 말한다. 다음 조 제1항에 대해서도 같다.)의 배치 및 운영 방법에 관한 사항으로서, 다음 각 호의 것
イ 駐車需要の充足その他による大規模小賣店舖の周辺の地域の住民の利便及び商業その他の業務の利便の確保のために配慮すべき事項	イ 주차 수요의 충족 등 기타 대규모소매점포 주변의 지역 주민의 편의 및 상업 기타 업무의 편리를 보장하기 위해 고려해야 할 사항
ロ 騒音の發生その他による大規模小賣店舖の周辺の地域の生活環境の悪化の防止のために配慮すべき事項	ロ 소음의 발생 등 기타 대규모소매점포 주변 지역의 생활환경 악화방지를 위해 고려해야 할 사항

[원문출처: <http://law.e-gov.go.jp/> (2012년 7월 6일 방문)]

## 2) 소매상업조정특별조치법 [小賣商業調整特別措置法, 2005. 7. 26. 법률 제87호]

- 한편 50m<sup>2</sup> 미만의 소매 점포 10개 이상을 모아서 운영하는 형태의 소매 시장은 지방자치단체의 허가를 받아야 함.

원 문	번 역 문
(小賣市場の許可) 第三條 政令で指定する市（特別區を含む。以下同じ。）の區域（以下「指定地域」という。）内の建物については、都道府縣知事の許可を受けた者でなければ、小賣市場（一の建物であつて、その建物内の店舖面積（小賣業を營むための店舖の用に供される床面積をいう。以下同じ。）の大部分が五十平方メートル未満の店舖面積に區分され、かつ、十以上の小賣商（その全部又は一部が政令で定める物品を販賣す	(소매시장의 허가) 제3조 정령으로 지정하는 시(특별구를 포함한다. 이하 같다)의 지역(이하 "지정지역"이라한다)의 건물에 대해서는 도·도·부·현 지사의 허가를 받은 자가 아니면, 소매 시장(한 건물에 있고, 그 건물의 점포 면적(소매업을 영위하기 위한 점포용으로 제공되는 바닥 면적을 말한다. 이하 같다)의 큰 부분이 50평방미터 미만의 점포 면적으로 구분되어 있고, 열개 이상의 소매상인(그 전부 또는 일부가 정령으로 정하는 물품을

る場合に限る。)の店舗の用に供されるものをいう。以下同じ。)とするため、その建物の全部又は一部をその店舗の用に供する小賣商に貸し付け、又は譲り渡してはならない。 (이하 생략)	판매하는 경우에 한한다)의 점포용으로 제공되는 것을 말한다. 이하 같다)을 위해서, 그 건물의 전부 또는 일부를 그 점포용으로 제공 소매상인에게 대부 또는 양도해서는 안 된다. (이하 생략)
---	---

[원문출처: <http://law.e-gov.go.jp/> (2012년 7월 9일 방문)]

## 4. 영국

### 1) 1994년 일요일 영업법[Sunday Trading Act 1994]

- 바닥면적이 280m<sup>2</sup>를 초과하는 대형점포는 일요일에 영업할 수 없는 것이 원칙이지만, 대형점포 소유자가 오전 10시부터 오후 6시 사이에 6시간을 정해서 일요일 영업을 한다고 미리 지방정부에 신고한 경우에는 가능
- ※ 대형점포 외의 점포에 대해서는 별다른 제한이 없음.

원 문	번 역 문
SCHEDULE 1 Restrictions on SUNDAY OPENING OF LARGE SHOPS  <i>Interpretation</i>  1. (상단 생략) “large shop” means a shop which has a relevant floor area exceeding 280 square metres. (이하 생략)  <i>Large shops not to open on Sunday except in accordance with notice to local authority</i>  2. (1) Subject to sub-paragraphs (2) and (3) below, a large shop shall	계획 1 대형점포 일요일 영업 제한  <i>정의</i>  1. (상단 생략) “대형점포”란 해당 바닥면적이 280m <sup>2</sup> 를 초과하는 점포를 의미한다. (이하 생략)  대형점포는 지방정부에 신고한 경우를 제외하고 일요일에 영업 금지  2. (1) 제(2)항과 제(3)항과 관련하여, 대 형점포는 소매를 목적으로 일요일에 영

<p>not be open on Sunday for the serving of retail customers.</p> <p>(2) (생략)</p> <p>(3) Where a notice under paragraph 4 below has effect in relation to a shop, sub-paragraph (1) above does not apply in relation to the shop during the permitted Sunday opening hours specified in the notice, but this sub-paragraph has effect subject to sub-paragraph (4) below.</p> <p>(4) (생략)</p> <p><i>Notice of proposed Sunday opening</i></p> <p>4. (1) A person who is, or proposes to become, the occupier of a large shop may give notice to the local authority for the area in which the shop is situated—</p> <p>(a) stating that he proposes to open the shop on Sunday for the serving of retail customers, and</p> <p>(b) specifying a continuous period of six hours, beginning no earlier than 10 a.m. and ending no later than 6 p.m., as the permitted Sunday opening hours in relation to the shop.</p> <p>(이하 생략)</p>	<p>업할 수 없다.</p> <p>(2) (생략)</p> <p>(3) 제4(조)에 따른 신고가 효력이 있는 상점에 대해서는, 제(1)항은 그 신고에서 허용된 일요일 영업시간동안 해당 상점에 효력이 없으나, 이 항은 제(4)항과 관련된 사항에 대해서 효력을 갖는다.</p> <p>(4) (생략)</p> <p><i>일요일 영업 사전 신고</i></p> <p>4. 대형점포의 소유자이거나 되려는 사람은 지방정부에 점포가 위치한 지역에 대한 신고를 할 수 있다 -</p> <p>(a) 소매업을 위하여 일요일에 상점을 운영할 것이라는 것과,</p> <p>(b) 상점에 대한 일요일 영업허가시간에 따라서, 오전 10시부터 저녁 6시 사이에, 6시간을 특정하여 연속으로 (영업을 한다는 점을) 언급하면서.</p> <p>(이하 생략)</p>
--	--

[원문출처: <http://www.legislation.gov.uk/ukpga/1994/20/schedule/1> (2012년 7월 9일 방문)]

## 2) 국가정책수립성명서4[Planning Policy Statement4, 2009]

○ 정책수립성명서4 EC4.1에 의하면 소규모 점포들이 경쟁력을 갖추고 도심의 (경제적) 활력에 중추적 역할을 하도록 지방정부는 계획하여야 함.

※ 중앙정부가 지속가능한 경제성장을 위하여 사회·환경·경제 등에 대한 정책 사항을 담은 총 25편의 방대한 성명서이며, 지방정부가 이를 바탕으로 세부 정책을 수립

※ 2012년 3월에 25편을 통합한 국가정책수립체계(National Planning Policy Framework, 2012. 3.)가 발표되었으나, 아래의 내용은 찾을 수 없었음.

원 문	번 역 문
EC4.1 Local planning authorities should proactively plan to promote competitive town centre environments and provide consumer choice by: a. (생 략) b. planning for a strong retail mix so that the range and quality of the comparison and convenience retail offer meets the requirements of the local catchment area, recognising that smaller shops can significantly enhance the character and vibrancy of a centre (이하 생략)	EC4.1 지방계획당국은 경쟁력 있는 도심 환경 증진과 아래에 의한 소비자 선택 제공을 위하여 사전에 계획하여야 한다: a. (생 략) b. 소규모 점포들이 도심의 특성과 활력 증진에 분명히 기여할 수 있어야 한다는 점을 고려하여, 점포가 내놓은 편익 비교의 범위와 질이 지방수요영역의 요구사항에 맞출 수 있도록 경쟁력 있는 점포의 다양한 분포를 위한 계획 (이하 생략)

[원문출처: <http://www.communities.gov.uk/publications/planningandbuilding/planningpolicystatement4>  
(2012년 7월 6일 방문)]

## 5. 프랑스

1) 라파랑법 [Loi n° 96-603 du 5 juillet 1996 relative au développement et à la promotion du commerce et de l'artisanat (Raffarin Loi), COMX9600031L, 2012. 3. 24.]

○ 300m<sup>2</sup> 이상의 점포가 들어서기 위해서는 당국의 허가와 필요한 경우 환경영향평가를 받아야 함.



원 문	번 역 문
<p>Article 3</p> <p>A modifié les dispositions suivantes :</p> <p>Modifie Loi n°73-1193 du 27 décembre 1973 - art. 28 (Ab)</p> <p>(상단 생략)</p> <p>Dans le cadre des principes définis aux articles 1er et 4 ci-dessus, la commission statue en prenant en considération :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- l'offre et la demande globales pour chaque secteur d'activité dans la zone de chalandise concernée ;</li> <li>- la densité d'équipement en moyennes et grandes surfaces dans cette zone ;</li> <li>- l'effet potentiel du projet sur l'appareil commercial et artisanal de cette zone et des agglomérations concernées, ainsi que sur l'équilibre souhaitable entre les différentes formes de commerce ;</li> <li>- l'impact éventuel du projet en termes d'emplois salariés et non salariés ;</li> <li>- les conditions d'exercice de la concurrence au sein du commerce et de l'artisanat ;</li> <li>- les engagements des demandeurs de création de magasins de détail à prédominance alimentaire de créer dans les zones de redynamisation urbaine ou les territoires ruraux de développement prioritaire des magasins de même type, d'une</li> </ul>	<p>제3조</p> <p>아래의 규정을 수정하였음:</p> <p>수정 Loi n°73-1193 du 27 décembre 1973 - art. 28 (Ab)</p> <p>(상단 생략)</p> <p>제1조와 제4조 이상에서 정의한 원칙의 일부로서, 위원회는 (다음을) 고려하여 결정하여야 한다:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 관련 수요지역의 각 산업에 대한 총체적 공급과 수요;</li> <li>- 대규모와 중규모 지역에 시설 집적도;</li> <li>- 그 지역 상거래 중심지의 거래형태와 관련 거주자들과 신규 거래형태와의 이상적 균형에 대한 개발계획의 잠재적 영향;</li> <li>- 자영업주와 피용자에 관련된 개발 계획의 잠재적 영향;</li> <li>- 상거래와 수공업 분야에서 경쟁방법의 조건;</li> <li>- 도시재발지역 또는 최소 해당 지역의 10%에 대해, 판매 지역이 300m<sup>2</sup> 이하, 식품 중심의 점포를 우선적으로 개발하는 교외 지역을 개발하기 위하여 점포를 개설하기 위한 지원자의 이행.</li> </ul>

surface de vente inférieure à 300 mètres carrés, pour au moins 10 p. 100 des surfaces demandées. (이하 생략)	(이하 생략)
---	---------

[원문출처: <http://www.legifrance.gouv.fr/> (2012년 7월 6일 방문)]

## 2) 경제현대화법 [LOI n° 2008-776 du 4 août 2008, (Dernière modification : 24 mars 2012)]

○ 2009년 이후 경제현대화법에 의하여 1,000m<sup>2</sup> 미만의 점포에 대해서는 당국의 허가나 국가(지역)상업시설위원회의 허가가 필요하지 않음.

※ 프랑스는 대규모점포의 허가제를 유지하고 있으며, 이는 1994년 서비스 무역협정(GATS)과 2011년 한·EU FTA 양허안에도 유보되어 있음

원 문	번 역 문
Article 102  XXIX. - Le présent article entre en vigueur à une date fixée par décret et, au plus tard, le 1er janvier 2009.  Toutefois, dès la publication de la présente loi, les dispositions des IV et XV entrent en vigueur et les projets portant sur une superficie inférieure à 1 000 mètres carrés ne sont plus soumis à l'examen de la commission départementale d'équipement commercial ou de la Commission nationale d'équipement commercial. (이하 생략)	제102조  XXIX. - 이 법은 공포함과 동시에, 늦어도 2009년 1월 1일부터, 시행된다.  그러나, 이 법의 공포 시, IV와 XV의 규정은 효력이 있지만 1,000m <sup>2</sup> 미만의 지역에 대한 사업은 더 이상 지역상업시설위원회나 국가상업시설위원회의 검토 대상이 되지 않는다.

[원문출처: <http://www.legifrance.gouv.fr/> (2012년 7월 6일 방문)]

국회도서관

※ 이 자료에 대한 의견이나 문의사항은 아래로 연락주시기 바랍니다.

구 분	성 명	전화번호
과 장	최 경 숙	4060
서 기 관	정 진 화	4061
법률자료조사관	조 동 관	4768
주 무 관	강 지 연	4062